

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 100 (1993)

**Heft:** 6

**Rubrik:** SVT-Forum

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SVT Weiterbildungskurs Nr. 9

## Baumwolle – die Nummer 1 unter den Textilfasern

50 Interessierte nahmen am 9. Weiterbildungskurs teil, der von Piero Buchli (HC Färberei Oberuzwil) geleitet wurde.

Othmar Mörgeli, Vizedirektor der Paul Reinhart AG eröffnete die Tagung mit der Geschichte der Baumwolle. Von den ersten Baumwollfunden in Indien, China und Mexiko, den wichtigen Handelsstrassen, Umschlagplätzen und der industriellen Entwicklung Europas und insbesondere der Schweiz. Die folgende Dia-Show illustrierte das Leben der Baumwolle von der Saat bis zum Ballen.

Mit «Die Baumwolle – eine Naturfaser im Chlinch zwischen Markt- und Ökologieanspruch» wählte Frau Ch. Kummer, Geschäftsführerin des Schweizer Baumwollinstituts, ein aktuelles Thema. Den undifferenzierten Angriffen der Medien setzte sie entge-

## Senioren-Exkursion 1993

Die Tradition der Exkursionen für unsere SVT-Senioren wird weitergeführt: Am Donnerstag, den 11. November 1993 besuchen wir den Technischen Betrieb der Swissair.

*Programm:*

08.45 Uhr Besammlung vor dem Eingang der Swissair-Werft  
09.00 Uhr Führung durch den Technischen Betrieb der Swissair  
11.00 Uhr Fussmarsch zum Flughafen  
11.45 Uhr Mittagessen im Restaurant AIR QUICK

*Kosten* pro Person (trockenes Gedeck): Fr. 27.–

*Anreise:* Da nur eine beschränkte Anzahl Parkplätze zur Verfügung stehen, bitten wir Sie, die öffentlichen Verkehrsmittel zu benutzen. Mit den SBB bis Station Kloten-Balsberg (S7) oder bis Station Zürich Flughafen, anschliessend 15 Min. zu Fuss oder mit Bus Nr. 768, 759, 2 oder 742 zur Haltestelle «Werft».

*Anmeldung* mit Angaben zur Anreise (Bahn oder Auto) sowie Begleitperson an: SVT-Sekretariat, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich

gen, dass heute, mit fortschrittlichen Anbaumethoden und modernen Agrar-chemikalien, der Ökologie zunehmend Rechnung getragen wird. So kommt heute der Baumwollanbau mit 2 bis 8 Spritzungen aus, während bei Schweizer Bio-Obst 20 Spritzungen erlaubt sind.

Bei der Textilveredlung stehen die humanökologisch einwandfreien Produkte von Schweizer Betrieben, die mit selbstaufgerlegten Umweltschutzmassnahmen produzieren, einer neunfachen Menge Importen gegenüber, die grossenteils in Billiglohnländern hemmungslos mit Chemie belastet werden. Darum der Appell an die Konsumentenorganisationen zu differenzieren und zu vermitteln, dass umweltschonende Produktion und für die Gesundheit unbedenkliche Produkte nur dann in ausreichender Menge auch in heimischen Betrieben erzeugt werden können, wenn der Konsument bereit ist die höheren Kosten zu tragen.

Zum Abschluss des theoretischen Teils schilderte Dipl. Ing. K. Eberhardt, Geschäftsführer Himatec AG, Zürich, kompetent und anschaulich den Weg der Baumwolle bis zum Fertigprodukt.

Am Nachmittag konnte unter fachkundiger Führung die Spinnerei, Weberei und Creation der Boller Winkler AG in Turbenthal besichtigt werden.

Damit fand ein interessanter und vielfältiger Weiterbildungskurs sein Ende, der bewies, dass die Baumwolle eine faszinierende Textilfaser ist.

Für die Inseraten-Akquisition der «mittex» suchen wir per 1. Oktober 1993 einen

## Mitarbeiter in Teilzeitpensum

Gute Kenntnis der Schweizer Textilwirtschaft sowie der Textilmaschinen- und Textilzubehörindustrie sind Voraussetzungen für diese Tätigkeit.

Sämtliches Adressmaterial der bisherigen Inserateverwaltung steht zur Verfügung und ermöglicht einen reibungslosen Übergang.

Entlöhnung auf Provisionsbasis.

Bewerbungen sind zu richten an das Sekretariat SVT, Wasserwerkstr. 119, 8037 Zürich.

Weitere Auskünfte erteilen der Präsident oder der Kassier: W. Borner Tel.: 055 33 28 04 od. 055 95 25 22 (priv.)  
W. Jakob Tel.: 01 727 21 11 od. 01 725 63 88

**Kursprogramm des SVT bis Dezember 1993****Kurs Nr. 1:****Bessere Arbeitstechnik-Zeitmanagement**

Kurs der Hochschule St. Gallen,  
Herr Kurt Bucherer

Egerkingen, 5. Oktober 93

**Schwerpunkte:**

Schrittweise Einführung in die St. Galler Entscheidungsmethodik  
Problemerfassung, Problemzusammenhänge, Abhängigkeiten  
Systematisches Bewerten verschiedener

Varianten mit Hilfe der Nutzwertanalyse  
Anwendung der Entscheidungsmethodik anhand von Fallstudien  
Rationelle Gestaltung von Sitzungen mit Hilfe der Entscheidungsmethodik (Übung anhand eines Rollenspiels)  
Anwendung der methodischen Entscheidungsfindung im beruflichen Alltag

Anmeldeschluss: 17. September 93

**Kurs Nr. 2:****Schlichten – Entschlichen**

Rigi-Kurse mit SVF/SVCC/SVT

Rigi-Kaltbad, 21.–23. Oktober und  
11.–13. November 93

**Vorschau:  
SVT Weiterbildungskurs Nr. 3****Das Wissen der  
Mitarbeiter erhalten und freisetzen**

Verlorenes Mitarbeiterwissen kostet Sie Millionen!

Referent: Hans von Bergen, Coach for new marketing

Der Referent ist bekannt für seine unkonventionelle, markige und sehr engagierte Darstellung der Themen.

Es soll gezeigt werden, wie das Wissen der Mitarbeiter über ein Diagnosesystem für die Unternehmung jederzeit nutzbar gemacht werden kann.

Die Veranstaltung am Freitag, 29. Oktober, wird auch sonst einiges ungewöhnliches bringen, wie beispielsweise den Tagungsort

Landgasthof Halbinsel Au,  
8804 Au / ZH

**Schwerpunkte:**

Eigenschaften und Einsatzgebiete von Schlichtemitteln

Qualitative und quantitative Bestimmung des Restschlichtgehaltes

Verfahrens- und Prozessablauf des Entschlichtens

Umwelbelastung und Recycling

Anmeldeschluss: 1. Oktober 1993

Anmeldungen an:  
Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten (SVT),  
Weiterbildung, Wasserwerkstr. 119,  
8037 Zürich,  
Tel.: 01/362 06 68, Fax: 01/361 14 19

**Neumitglieder**

**Der Vorstand des SVT begrüßt folgende neuen Mitglieder bzw. Abonnenten der Fachschrift «mittex»**

Betsche, Peter W., 4600 Olten  
Bopp, Urs, 9302 Kronbühl  
Pfister, Paul, 9030 Abtwil  
Strebel, Trudy, 3145 Niederscherli  
Wyssmann, Marianne,  
7017 Flims-Dorf  
Zeller, Bernhard, 8820 Wädenswil  
Jacob Holm AG in 4144 Arlesheim,  
Gönner.

**Impressum****Herausgeber**

**Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten (SVT) Zürich**

Wasserwerkstrasse 119,

8037 Zürich

Telefon 01 - 362 06 68

Telefax 01 - 361 14 19

Postcheck 80 - 7280

gleichzeitig:

**Organ der Internationalen Föderation von Wirkerei- und Strickerei-Fachleuten, Landessektion Schweiz**

**Redaktion**

Dr. Roland Seidl, Chefredaktor (RS)

Edda Walraf (EW)

Dr. Rüdiger Walter (RW)

weitere Mitarbeiter:

Martina Reims, Köln, Bereich Mode  
Helmut Schlotterer, Reutlingen

**Redaktionsadresse**

Redaktion mittex

c/o STF

Ebnaterstrasse 5

CH-9630 Wattwil

Telefon 0041 74 72661

Telefax 0041 74 76593

**Redaktionsschluss**

10. des Vormonats

**Abonnement,  
Adressänderungen**

Administration der mittex

Sekretariat SVT

Abonnementsbestellungen werden auf jedem Postbüro entgegengenommen

**Abonnementspreise**

Für die Schweiz: jährlich Fr. 76.–

Für das Ausland: jährlich Fr. 88.–

**Inserate****ofaZeitschriften**

Dominik Schrag, Sägereistrasse 25,  
8152 Glattbrugg

Telefon 01 - 809 31 11

Telefax 01 - 810 60 02

Inseraten-Annahmeschluss:

15. des Vormonats

Stelleninserate:

1. des Erscheinungsmonats

**Druck Satz Litho**

Sticher Printing AG, Reusseggstr. 9,  
6002 Luzern